

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

UROLA ERDIKO MANKOMUNITATEA*Iragarkia*

Inolako alegaziorik aurkeztu gabe 30 eguneko jendaurresko erakustaldia behin bukatuta (Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN 2015/07/08an, 106. zk.ian argitaratutakoa), behin betikoz onartutzat jotzen da Urola Erdiko Mankomunitatearen Konpost Guneen Erabilpena arautzeko Ordenantza, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN 2015/07/08an, 106. zk.ian argitaratutako lankidetzat hitzarmenari esker emandakoa.

Testu osoa argitaratzen da Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49. eta 70.2 atalek xedatutakoa betez, Ordenantzaren testua argitaratzea.

Erabaki horren aurka administrazioarekiko auzi errekurtsua jarri ahal da Euskal Herriko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietarako Salaren aurrean, Bilbon egoitza duena, bi hilabeteko epean, iragarki honen argitaralpena eta hurrengo egunetik aurrera zenbatzen hasita, Administrazioarekiko Auzietarako Jurisdikzioaren 29/1998 Legeak, uztailaren 13koak, 46. atalean xedatutakoari jarraiki.

Azpeitia, 2015eko uztailaren 14a.—Lehendakaria. (6730)

KONPOST GUNEEN ERABILPEN ARAUTZEKO ORDENANTZA**ZIOEN AZALPEN A**

Urola Erdiko Mankomunitateko udalek dituzten lehentasunen artean, hondakinen sorkuntzaren prebentzioa eta haien kudeaketa moduetan hobekuntzak ezartzea daude.

Izan ere, Hondakinen eta Lurzoru Kutsatuen 22/2011 Legeak, uztailaren 28koak, berez, Europako Legebiltzarrak eta Europako Kontseiluak 2008ko azaroaren 19an emandako Hondakinen Esparru Zuzentaraua (2008/98/EE) berrezartzen duenak (22.atala), 8. atalean, hondakinen ekoizpen eta kudeaketan ezartzen dituen hierarkiaren lehengo printzipioa da prebentzioarena; ondoren, berrerabiltzearena, prestatzearena, birziklatzearena eta balorizatzearena. Horren 20. atalak finkatzen ditu 24. atalak aipatzen ditu ingurumen agintariek sortu beharreko programak eta egitasmoak, konposta sustatzeko.

Ildo horretatik, Gipuzkoako hondakinen sorrera murrizteari begira, Gipuzkoako Foru Aldundiak onartu du 2008-2016 Aurre-rapen Dokumentua Garatzeko Estrategia –ADGE 2008+4– deituriko agiria, helburu batzuk jartzen dituena, besteak beste, honakoak:

– Hondakin sorrera %4 murriztea 2016an.

– Autokonpostatze eta konpostatze komunitarioa ezartzea 1.000 biztanletik beherako udalerrietan, Materia Organiko Konpostagarriaren (MOK) kudeaketarako bide bakartzat.

– Jarraipen sistema espezifiko bat ezartzea autokonpostatze eta konpostatze komunitariorako, prozesuaren kudeaketa egokia bermatzeko.

Bestalde, Kontseiluak 1999ko apirilaren 26an emandako Hondakinen Isurketari buruzko Zuzentarauak (1999/31/EE) xedatzen du 2016ko uztailaren 16rako zabortegira bota ahalko

MANCOMUNIDAD DE UROLA MEDIO*Anuncio*

Transcurrido el plazo de 30 días de exposición pública (BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa 08/06/2015, n.º 106) sin haberse presentado alegaciones, se entiende aprobada de forma definitiva la Ordenanza Reguladora de los Puntos de Compostaje de la Mancomunidad de Urola Medio, dictada en virtud de Convenio de Colaboración publicado en BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa 08/06/2015, n.º 106.

Se procede a la publicación del texto completo de conformidad con lo establecido en los artículos 49 y 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

Contra el presente acuerdo, se interpondrá recurso contencioso-administrativo, ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco con sede en Bilbao, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a la publicación del presente anuncio, de conformidad con el artículo 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Azpeitia, a 14 julio de 2015.—La presidenta. (6730)

ORDENANZA REGULADORA DE LA UTILIZACIÓN DE LOS PUNTOS DE COMPOSTAJE**EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

Los municipios de la Mancomunidad de Urola Erdia tiene entre sus prioridades la prevención en la generación de residuos y la mejora de su gestión.

En efecto, la Ley 22/2011, de 28 de julio, de Residuos y Suelos Contaminados, que transpone la Directiva Marco de Residuos del Parlamento Europeo y del Consejo (2008/98CE), de 19 de noviembre del 2008 (artículo 22), establece en su artículo 8 como primer principio en la jerarquía de residuos el de la prevención; a continuación, el de preparación para la reutilización; el de reciclado y el de valorización. El artículo 20 marca los objetivos específicos de preparación para la reutilización, reciclado y valorización para el año 2020 y el artículo 24 se refiere a los planes y programas a adoptar por las autoridades ambientales para incentivar el compostaje de biorresiduos.

En esta línea, y con vista a la reducción de la generación de residuos, la Diputación Foral de Gipuzkoa ha aprobado la Estrategia de Desarrollo del Documento de Progreso 2008-2016 – EDDdP 2008+4 formula los siguientes objetivos para el período 2012-2016:

– Reducir la generación de residuos un 4% en 2016.

– Implantación del autocompostaje y el compostaje comunitario en municipios con menos de 1.000 habitantes como vía única de gestión de los residuos orgánicos.

– Establecimiento de un sistema de seguimiento específico para el autocompostaje y el compostaje comunitario para garantizar la correcta gestión del proceso.

Por su parte, la Directiva 1999/31/CE del Consejo, de 26 de abril de 1999, relativa al vertido de residuos, establece que cantidad máxima de residuos biodegradables destinados a ver-

den hondakin biodegradagarrien gehienezko kopurua (1995an sortutako hondakin biodegradagarriei dagokienez) %35ekoa izango dela.

Helburu hauek guztiak betetzeko eta hondakinaren aprobetxamenduaren zerbitzu publikoa hobetzeko, ibeharrezkotzat jo da arautzea gune horien erabilera, udalen hirigintzako araudia eta lurzoru ez urbanizagarrien erabilera arautzen duen foru araudia errespetatuz, baita konposta egiten duten auzotarren eskubide eta betebeharrak ere.

Etxeko konposta ezin da saldu, zeren eta, gaur egun, horretarako Ingurumen, Landa eta Itsasoko Ministerioan dagoen Ongarrien Erregistroan izena eman eta dagozkion frogak egin behar baita.

I KAPITULUA

XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua. Xedea.

Ordenantza honen xedea, Urola Erdiko Mankomunitateko udalerrietan sortutako etxe eta bihondakin gertutasuneko konpostajea arautzea da, jarduera horren araubidea, konpost-guneen kokalekuetarako baldintzak eta erabiltzaileen eskubideak eta betebeharrak ezarri. Horretarako, hurrengo puntu hauek hartuko dira kontuan:

- Prozesu horiek burutuko direneko guneen instalazioa, mantentzea, erabilera eta jarraipena.
- Lortutako konpostaren kalitatearen araberako erabilera.
- Konpostaje prozesuan parte hartzen duten herritarren eskubideak eta betebeharrak.

2. artikulua. Aplikazio eremua.

Araudia ondorengo esparruetan aplikatuko da:

– Etxeetako jatorria duten bihondakin gertutasuneko konpostaje prozesua modu aerobio eta termofiloan eta tamaina txikiko konpostaje instalazioetan egiten denetan.

– Udal lur publikoan edo eremu pribatuatan jartzen diren konpost-guneetan eta haiek osatzen dituzten elementuetan.

– Auto-konpostaje zein auzo-konpostaje jardueretan parte hartzen duten pertsonetan.

3. artikulua. Definizioak.

Auto-konpostajea edo etxeko konpostajea: Etxean, era baka-rean, bihondakin konpostaje prozesuaren bidez kudeatzea da.

Auzo-konpostajea edo konpostaje kolektiboa: Hainbat etxeek gune komun batean, bihondakin konpostaje prozesuaren bidez kudeatzea da.

Bihondakina: Lorategi edo parkeetako hondakin biodegradagarriak, etxeetan, jatetxeetan, gizarte zerbitzuetan eta txikizko salmenta establezimenduetan sortutako elikagai eta sukaldeko hondakinak, baita elikagaiak prozesatzeko instalazioetatik eratorritako hondakinak ere. (2011/22 Legea).

Egituratzaila: Bihondakin lehorra, normalean parke eta lorategietatik lortutakoa (inausketa adaxkak, hosto lehorrak, lastoa eta landare hondakinak). Egituratzailak karbonoa atxikitzen dio konpostaje prozesuari, baita hezetasuna kendu ere.

Etxeko hondakinak: Etxeko jardueren bidez sortutako hondakinak. Zerbitzu eta industrietan sortutako antzeko hondakinak ere etxeko hondakinak dira. (2011/22 Legea).

Gertutasuneko konpostajea: Egiten den eta hondakina sortzen den tokitik gertu kudeatzen den konpostajea; auzo-konpostajea eta auto-konpostajea hartzen ditu barnean.

tederro (respecto a los residuos biodegradables generados en 1995) es del 35% para el 16 de julio de 2016.

Para el cumplimiento de estos objetivos y con la finalidad de mejora del servicio público de aprovechamiento de residuos, ha sido necesario regular el uso de los espacios con pleno respeto a la normativa urbanística municipal y las normas forales de uso de suelo no urbanizable así como los derechos y deberes de los/as vecinos/as que efectúan compostaje.

El compost doméstico no se puede comercializar puesto que, hoy día, debe inscribirse en el Registro de Fertilizantes del Ministerio del Medio Ambiente, Rural y Marino y efectuarse los correspondientes ensayos.

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES DE CARÁCTER GENERAL

Artículo 1. Objeto.

El objetivo de esta Ordenanza es regular el compostaje de proximidad de los biorresiduos domésticos generados en los municipios de la Mancomunidad de Urola Erdia, estableciendo su régimen, condiciones de emplazamiento de los puntos de compostaje, y derechos y deberes de los/las usuarios/as. Para ello, se tendrán en cuenta los siguientes puntos:

- La instalación, mantenimiento, utilización y seguimiento de los espacios donde se lleve a cabo dicho proceso.
- La utilización del compost en función de su calidad.
- Los derechos y deberes de los/las ciudadanos/as que participan en el proceso de compostaje.

Artículo 2. Ámbito de aplicación.

La normativa sera de aplicación en los siguientes ámbitos:

– En los procesos de compostaje de proximidad de los biorresiduos de origen doméstico, cuando estos se realicen mediante procesos biológicos aerobios y termo fillos y en elementos de compostaje de pequeño tamaño.

– En los puntos de compostaje colectivo instalados tanto en suelo público como privado, así como en los elementos que los componen.

– A las personas participantes en los procesos de autocompostaje y compostaje colectivo.

Artículo 3. Definiciones.

Autocompostaje o compostaje doméstico: Es la gestión de los biorresiduos en el propio domicilio, de forma individual y mediante un proceso de compostaje.

Compostaje colectivo o comunitario: Es la gestión de los biorresiduos por parte de varios vecinos y vecinas en un espacio común mediante compostaje.

Biorresiduo: Residuo biodegradable de jardines y parques, residuos alimenticios y de cocina procedentes de hogares, restaurantes, servicios de restauración colectiva y establecimientos de venta al por menor; así como, residuos comparables procedentes de plantas de procesamiento de alimentos. (Ley 2/2011).

Estructurante: Biorresiduo seco, habitualmente conseguido en parques y jardines (ramas de poda, hojas secas, paja y restos de plantas). El estructurante aporta carbono al proceso y reduce la humedad.

Residuos domésticos: Residuos generados en los hogares como consecuencia de la actividad doméstica. Se consideran también residuos domésticos los similares a los anteriores generados en servicios e industrias. (Ley 22/2011).

Compostaje de proximidad: Proceso de compostaje que se realiza cerca del lugar en el que se producen los residuos y que se realiza por las personas que producen los residuos; incluye el compostaje colectivo y el autocompostaje.

Hondakina: Edukiztaileak bota edo bota nahi duen edo behar duen edozein substantzia edo objektu da. (2011/22 Legea).

Konposta: Banatuta bildutako hondakin biodegradagarrien tratamendu biologiko aerobio eta termofiloaren bidez sortutako ongarri organikoa. Ez da konposta hondakin nahastuen tratamendu biologiko mekanikoa egiten duten instalazioetan lortutako material organikoa, hau material bioegonkorra deituko da. (2011/22 Legea).

Konpost-gailua: Konpostaje prozesua egiteko ontzia da.

Konpost-gunea: Auzo-konpostaje prozesua egiteko instalatzen den gunea da. Gune hau konpost-gailuz, konpostaje prozesua egiteko lanabesaz eta prozesua aurrera eramateko beharrezko eremuz dago hornituta.

Konpostajea: Biohondakinen deskonposizio kontrolatuaren bidez konposta lortzeko prozesu biologiko aerobio eta termofiloa da (2011/22 Legea).

Ondorengo faseak dauzka:

– Deskonposizio-fasea: Fase hau mikrobio jarduera altuagatik ezagutzen da. Onddoek eta bakteriek metatutako materiala transformatzen dute eta tenperatura oso altuak lortzen dira, 70 °C arte.

– Heltze-fasea: Mikroorganismoek behin materia deskonposatuta zomorroek (kakalardo, zizare) egonkortu egiten dute materia hori eta azken hondarrak txikitzen dituzte.

Konpost maisua: Konpost-gune bakoitzean konpostaje prozesuaren jarraipenaz arduratuko den pertsona da.

Biohondakin- ontzia: Etxeetan norberak bere biohondakinak biltzeko ontzi txikia da.

II KAPITULUA

KONPOST-GUNEEN INSTALAZIOA ETA MANTENTZEA

4. artikulua. Konpost-guneak.

1. Konpost-guneek ondorengo atalak izango dituzte gutxienez:

– Hondakinak uzteko eta deskonposatzeko gunea.

– Heltze-gunea.

– Egituratzailea uzteko gunea.

– Lanabesak uzteko gunea.

2. Gomendagarria da konpost-guneetan egotea:

– Egurrezko txitura.

– Iturria.

3. Udalek, beren kabuz edo Mankomunitateak hala proposatuta, erabakiko dituzte beren mugarteko konpost-guneen kokapenak eta ezaugarriak.

Udalen hirigintza- edo foru-araudiek xedatutakoaren kalterik egin gabe, konpost-gunea, oro har, 20 m² izango ditu, 4m zabal eta 5 metro luze, edo alderantziz kasuaren arabera.

Gune honetan, 72 pertsonak kudeatu ditzakete beraien etxeetako hondakin organikoak, 3 taldetan banatutako, betiere.

Gunean honakoak egongo dira: 6 konpostagailu eta lanabesak eta egituratzailea gordetzeko ontzia.

Halere, erabiltzaile kopurua handiagoa bada, aurretiazko udal hirigintzako eta hondakin kudeaketari buruzko manko-

Residuo: Cualquier sustancia u objeto que su poseedor deseché o tenga la intención o la obligación de desechar. (Ley 22/2011).

Compost: Abono orgánico obtenido a partir del tratamiento biológico aerobio y termo-filo de residuos biodegradables recogidos separadamente. No se considerara compost el material orgánico obtenido de las plantas de tratamiento mecánico biológico de residuos mezclados, que se denominara material bioestabilizado. (Ley 22/2011).

Compostador: Recipiente donde se lleva a cabo el proceso de compostaje.

Punto de compostaje: Lugar donde se realiza el proceso de compostaje colectivo. Este punto esta debidamente acondicionado para llevar a cabo el proceso de compostaje y en el encontramos el compostador y los utensilios necesarios para realizar el compostaje.

Compostaje: Proceso biológico aerobio y termo filo para conseguir compost mediante la descomposición controlada de biorresiduos. (Ley 22/2011).

Las fases del proceso son las siguientes:

– Fase de descomposición: Esta fase se reconoce por la elevada actividad microbiana. Los hongos y bacterias transforman el material acumulado consiguiendo temperaturas muy altas de hasta 70 °C.

– Fase de maduración: Una vez que los microorganismos han descompuesto la materia orgánica, los insectos (escarabajo, lombriz,) la estabilizan y la desmenuzan.

Maestro/a compostador/a: Es la persona responsable del seguimiento del proceso de compostaje en cada punto de compostaje.

Recipiente para el biorresiduo: Recipiente pequeño para depositar los biorresiduos generados en casa antes de llevarlos al compostador.

CAPÍTULO II

IMPLANTACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LOS PUNTOS DE COMPOSTAJE

Artículo 4. Puntos de compostaje.

1. Los puntos de compostaje dispondrán como mínimo de las siguientes partes:

– Zona de depósito y descomposición de residuos.

– Zona de maduración.

– Zona para dejar el estructurante.

– Zona para guardar los utensilios.

2. Es recomendable que en las zonas de compost exista:

– Cierre o valla de madera.

– Fuente.

3. Los municipios, por sí o a propuesta de la Mancomunidad, determinarán la ubicación y características de puntos de compostaje a implantar en su demarcación territorial.

Sin perjuicio de lo que disponga la normativa urbanística municipal o foral, como regla general, las zonas de compostaje comunitario tendrán unas dimensiones de 4m de ancho por 5m de largo, o viceversa según la zona.

En dicha zona podrán compostar sus residuos orgánicos domésticos 72 personas repartidos en 3 grupos.

En las zonas de compostaje comunitario existirá: 6 compostadoras y una caja para guardar las herramientas y el estructurante.

No obstante, si el número de usuarios/as es superior, podrán instalarse de forma excepcional, previo informe urbanís-

munitatearen txostenak, konposta egiteko etxolak ezarri ahalak dira salbuespen moduan, 60-120 erabiltzaileentzat, gutxienezko 5 m³ bolumen eta 4 m luzera, 4 m zabalera eta 2,7 m altuera gutxi gorabeherako neurriak izango dituztelarik.

4. Konpost-gailuak eta etxolak itxita egongo dira, baimenik ez duten pertsonak erabil ez ditzaten.

5. artikulua. Konpost-guneen kokapena.

1. Udalen hirigintza- edo foru-araudiek xedatutakoaren kalterik egin gabe, lehenasunez eremu berdeetan ezarriko dira konpostguneak, inoiz ez espaloi eta oinezkoen guneetan, natur babeserako guneetan edo edateko uraren hartze puntu baten babeserako perimetroan.

2. Kokapenerako baldintzak:

A. Udalerriko planeamenduko araudia errespetatzeaz gain, bizilekueetatik eta beste eremu sentikorretatik (osasun etxeak, ur ibilguak, merkataritza eremuak) ondorengo distantzia minimoak bete beharko dituzte konpost-guneek: gutxienez 5 metro. Badintza hori ez zaie aplikatuko eraikita dauden guneei, kontsolidatuta geratzen direnak.

B. Konpost-guneak ingurunean integratuta geratzea zainduko da.

3. Aipatu konpost-guneak eremu publikoetan nahiz pribatuak ezarri ahal izango dira. Eremu pribatua denean baimena eskatuko zaio Udalari, udalerrian indarrean dagoen hirigintza legeriak eta Ordenantza honek diotena betez.

4. Sustatzaileak gunea eraikitzeke obra baimena izapidezko eskaera eta, ondoren, konpost jarduera egiteko aurreriazko jakinarazpena aurkeztuko ditu udaletxean udalerrian indarrean dauden plangintzak eta ordenantzek ezarritako bete-kizunak betez eta eskatutako dokumentazioa aurkeztuz.

Udal baimenak ez du zerikusirik konpostgunea ezartzeko legeria zibilak, komunak edo bereziak beharrezkotzat joko dituzten akordioekin edo foru zein autonomia erkidegoko arauekin.

5. Saihestu egingo da udal lur publikoan auto konpostajerako bakarkako konpost-gailuak jartzea.

6. artikulua. Konpost-guneak zaintzeko lanak.

1. Zaintza lanetan sartzen dira konpost-guneen eta hau osatzen duten elementuen kontserbazio, konponketa eta garbi mantentzeko lanak.

2. Debekatuta daude konpost-guneak, hau osatzen duten elementuen eta bertako materiala honda lezakeen jarduera oro, baita arriskua sortu edo erabiltzaileen lana zaildu lezakeen edozein manipulazio egitea ere.

7. artikulua. Ardurak.

1. Udalak izango dira konpost-guneak ezartzeak.

ekarriko dituen zeregin teknikoaren arduraduna (udalerrian konpost-guneak non kokatuko diren planifikatzea eta konpost-guneak onartzea eta egokitzea); Mankomunitatea erabilitako osagaien eta horiek osatzen dituzten elementuen kontserbazio eta konponketa lanen arduraduna izango da.

2. Konpost-guneak garbi mantentzea eta higiene-baldintza egokietan mantentzea konpost-gune horien erabiltzaileen ardura izango da.

tico municipal y de gestión de residuos de la Mancomunidad, casetas de compost para 60 - 120 usuarios/as con un volumen mínimo de 5 m³ y unas dimensiones mínimas de 4 m de largo, 4 m de ancho y 1,5 m de alto. Los utensilios y el estructurante se guardarán en la misma caseta.

4. Tanto los compostadores como las casetas estarán cerradas para evitar que personas no autorizadas puedan acceder a ellos.

Artículo 5. Ubicación de los puntos de compostaje.

1. Sin perjuicio de lo que disponga la normativa urbanística municipal o foral, los puntos de compostaje se instalarán de forma prioritaria en espacios verdes, nunca en las aceras y en zonas peatonales, zonas de protección de la naturaleza o perímetros de protección de captaciones de agua.

2. Requisitos para la ubicación:

A. Los puntos de compostaje deberán respetar la normativa urbanística de planeamiento del municipio y, como mínimo, mantener las siguientes distancias a zonas habitadas y otros espacios sensibles (centros de salud, cauces de ríos, zonas comerciales.): 5 metros, como mínimo. Esta condición no se aplicará a las zonas ya construidas, las cuales quedan consolidadas.

B. Se velará para que los puntos de compostaje queden integrados en el entorno.

3. Los puntos de compostaje mencionados anteriormente se podrán implantar tanto en suelo público como privado. En este último caso se requerirá autorización municipal en aplicación de la legislación urbanística vigente en el municipio y en esta Ordenanza.

4. El/la promotor/a deberá presentar una solicitud al Ayuntamiento para tramitar licencia de obras, y, después, una comunicación previa de actividad de compostaje cumpliendo los requisitos establecidos en el planeamiento y las ordenanzas vigentes en el municipio y presentando la documentación exigida.

La autorización municipal es independiente de los acuerdos que la legislación civil, común o especial o que las normas forales o autonómicas establezcan como necesarios para la implantación del punto de compostaje.

5. Se evitará colocar en suelo público municipal compostadores individuales para el autocompostaje.

Artículo 6. Cuidado de los puntos de compostaje.

1. El cuidado incluye los trabajos de conservación, reparación y limpieza de los puntos de compostaje y los elementos que lo componen.

2. Queda prohibida cualquier actividad que pueda dañar los puntos de compostaje, los elementos que lo componen y el material allí guardado; igualmente queda prohibida cualquier manipulación que pueda poner en riesgo o dificultar el trabajo de los usuarios y usuarias.

Artículo 7. Responsabilidades.

1. Los Ayuntamientos serán responsables de los

trabajos técnicos asociados a la implantación de los puntos de compostaje (planificar la ubicación de los puntos de compostaje en el municipio y aprobar los puntos de compostaje). La Mancomunidad será responsable de los materiales utilizados, de la conservación y reparación de los elementos que los componen.

2. El mantenimiento de los puntos de compostaje en las condiciones de higiene y limpieza adecuadas es responsabilidad de los usuarios y usuarias los mismos.

III KAPITULUA

KONPOSTAJE PROZESUAREN GARAPENA ETA JARRAIPENA

8. artikulua. Materialak.

1. Auto-konposta egiteko materiala (konpost-gailua, airez-tagailua eta biohondakin-ontzia) Urola Erdiko Mankomunitateak banatuko du.

3. Auzo-konposta egiteko biohondakin-ontzia eta airez-tagailua Urola Erdiko Mankomunitateak banatuko du. Aldiz, Udalak konpost-gunea egokituko du eta prozesurako beharrezko gainontzeko materiala jarriko du.

9. artikulua. Konpost-gailuetan konpostatu ahal izango diren etxeko biohondakinak.

Konpostajerako instalazioetan ondorengo taulan (LER kodearekin) azaltzen diren etxeko biohondakinak konpostatu ahal dira:

200101 / Papera eta kartoia:

Tintarik gabeko sukaldeko papera (detergente edo beste xaboiarekin zikindu gabea).

200108 / Sukalde eta jatetxeetako hondakin biodegradagarriak:

Barazki eta fruitu hondar gordinak.

Janari prestatu- eta ogi-hondarrak.

Haragi- eta arrain-hondarrak.

Arrautz-oskolak, mariskoa, fruitu lehorrak eta fruitu hezurak.

Jogurt eta zuku iraungiak.

Kafe- eta infusio-hondarrak.

200201 / parke eta lorategietako hondakin biodegradagarriak:

Belarra eta hosto lehorrak.

Moztutako adarrak.

Lorategietako belar hezea eta landare hondakinak.

10. artikulua. Konpost-gailuetan konpostatu ezingo diren biohondakinak.

Konpostajerako instalazioetan ezingo dira konpostatu ondorengo taulan (LER kodearekin) azaltzen diren etxeko biohondakinak:

200101 / Papera eta kartoia:

Egunkariak eta paperak.

Kartoiak.

Komuneko eta sukaldeko paperen tutuak.

200302 / Merkatuetako hondakinak.

020103 / Landare ehunen hondakinak.

020106 / Animalien gernu eta gorotzak (lasto ustela barne) eta selektiboki biltzen diren eta sortzen diren tokitik kanpo tratatzen diren efluentek.

020107 / Basogintza hondakinak.

020202 / Animalia ehunen hondakinak.

020501 / Esnekiak egiteko industriatik eratorritako hondakinak elaborazio eta kontsumorako egokiak ez direnak.

020601 / Ongigintza eta gozogintza industriatik eratorritako hondakinak elaborazio eta kontsumorako egokiak ez direnak.

* Hautaketa hau egiteko, 1069/2009 Erregelamendua (EE) izan da kontuan, animalia azpiproduktuei eta gizakiek jateko ez diren animalia-jatorriko azpiproduktuentzako arau sanitarioak definitzen dituenak. Ordenantza honen I eranskinean

CAPÍTULO III

DESARROLLO Y SEGUIMIENTO DEL PROCESO DE COMPOSTAJE

Artículo 8. Materiales.

1. El material para hacer autocompostaje (compostador, aireador y recipiente para el biorresiduo) será suministrado por la Mancomunidad de Urola Erdia.

3. En el caso del compostaje colectivo, la Mancomunidad de Urola Erdia suministrará los recipientes para el biorresiduo y el aireador, mientras que el Ayuntamiento adecuará el punto de compostaje y proporcionará el resto de materiales necesarios.

Artículo 9. Tipos de biorresiduos domésticos que podrán ser compostados en los compostadores.

En los puntos de compostaje podrán compostarse los biorresiduos domésticos que aparecen en la siguiente tabla (con el código LER):

200101 / Papel y cartón:

Papel de cocina libre de tinta (sin estar sucio de detergente u otros jabones).

200108 / Residuos biodegradables de cocina y restaurantes:

Restos crudos de verduras y frutas.

Restos de comida preparada y pan.

Restos de carne y pescado.

Cáscaras de huevo, marisco, frutos secos y huesos de fruta.

Yogures y zumos caducados.

Restos de café e infusiones.

200201 / Residuos biodegradables de parques y jardines:

Hierba y hojas secas.

Ramas de poda.

Hierba húmeda de jardines y restos de plantas.

Artículo 10. Tipos de biorresiduos domésticos que no podrán compostarse en los compostadores.

En los puntos de compostaje no podrán compostarse los biorresiduos domésticos que aparecen en la siguiente tabla (con el código LER):

200101 / Papel y cartón.

Periódicos y papeles.

Cartones.

Los tubos de papel de cocina y papel higiénico.

200302 / Residuos del mercado.

020103 / Residuos de tejidos vegetales.

020106 / Orina y excrementos de animales (incluida paja podrida) y efluentes recogidos selectivamente y tratados fuera de donde son producidos.

020107 / Residuos forestales.

020202 / Residuos de tejidos animales.

020501 / Residuos derivados de la industria para hacer productos lácteos y que no son adecuados para el consumo.

020601 / Residuos derivados de la industria para productos de panadería y repostería y que no son adecuados para el consumo.

* En esta selección se ha tenido en consideración el Reglamento 1069/2009 (EE) por el que se establecen las normas sanitarias aplicables a los subproductos animales y los productos derivados no destinados al consumo humano. En el

prozesu honen bitartez konposta daitezkeen hondakinak biltzen dituzten artikulua jasotzen dira.

11. artikulua. Hondakinen uztea.

1. Debekatua dago 9. artikuluan azaltzen ez den hondakinik, edonolakoak izanda ere, konpost-gunera eramatea.

2. Aldi berean, debekatuta dago konpostatzeko onartutako etxeko biohondakinak (9. artikuluan azaltzen direnak) konpostgailutik kanpo uztea.

3. Etxeko biohondakinak soltean utziko dira konpostgailu barruan, eta ez poltsatan sartuta.

4. Parte hartuko duten pertsonen etxeko biohondakin guztiak prestakuntza saioetan azalduko den bezala eta konpostatzeko gidan azaltzen den moduan utziko dituzte konpost-gailuetan, bertan azalduko dituzten pausuak jarraituz.

5. Etxeko biohondakinak asteko edozein egun eta ordutan utzi daitezke konpost-gailuetan.

12. artikulua. Egiturazzailea.

1. Udal parke eta lorategietako hondakin biodegradagarriak (Inausketa adaxkak eta hosto lehorrak) egiturazzaile moduan erabiliko dira konpostaje prozesuan.

2. Egiturazzailea parte-hartzaileentzako eskuragarri egongo da herrigunean jarritako konpost-guneetan bertan; horrez gain, udalerrian egiturazzailea gordetzeko beste leku batzuk egokituko dira auto-konpostaje prozesua egingo duten parte-hartzaileentzat.

3. Udalaren ardura izango da egiturazzailea erabiltzaileen esku jartzea konpost-guneetan edo udalerrian horretarako egokitu diren guneetan.

13. artikulua. Konpostaje-prozesuan bete beharreko baldintzak eta hartu beharreko neurriak.

1. Konpostaje prozesua deskonposizio fase aerobio batekin hasten da, sartutako etxeko hondakinen nahastearekin lotzen dena. Ondoren, heltze faseak jarraitzen du, fase honetan ez dira etxeko hondakin gehiago sartzen eta materialaren egonkortzea dakar honek.

2. Parte hartzaileak konpost-gailuan edo etxolaren atal batean hondakinak sartzen hasiko dira. Hauek guztiz betetzen direnean, konpost maisua arduratuko da konpost-gailua edo etxolaren konpartimendua giltzaz ixteaz, prozesua heltze fasean sartzeko. Momentu honetan, parte hartzaileek beste konpostgailu batean edo etxolako beste konpartimendu batean hasiko dute berriro ere prozesua.

3. Heltze fasea bukatzean, konposta erabilgarri moduan egongo da, baina aurretik, kalitate kontrola badagokio, konpost maisua Mankomunitatearekin harremanetan jarriko da, beharrezko laginak hartzeko eta konpostaren kontrolerako laborategi batera eramateko.

Behin azterketa egin ondoren eta erabilgarria dela ziurtatzean, konpost maisuak giltzaz irekiko du konpost-gailua edo etxola eta parte hartzaileek konpost-gunetik bertatik hartuko dute behar duten konposta eta galbahetik pasako dute, kalitate hobegoko materiala lortzeko.

4. Prozesua pertsonen eragozpenik ez sortzeko moduan eta ingurumenean arriskurik ez sortzeko moduan egingo da. Horretarako, konpostaje baldintza egokietan egitea bermatu behar da, hauen artean prozesuan osoan zehar, baldintza aerobioak mantendu behar direla azpimarratuz. Baldintza horiek betetzeko, parte hartzaileek prestakuntza saioetan azalduko diren eta konpostatzeko gidaren arabera burutuko dute prozesua; konpost maisuak konpostaren nahastea egingo du eta baita beharrezko jarraipena ere eta Udalak eta/edo Mankomu-

anexo I se recogen los artículos del Reglamento donde se mencionan los residuos que se pueden compostar mediante este tipo de proceso.

Artículo 11. Depósito de residuos.

1. Queda prohibido llevar al punto de compostaje residuos que no estén recogidos en el artículo 9 de esta Ordenanza, sean del tipo que sean.

2. Asimismo, queda prohibido depositar fuera del compostador los biorresiduos domésticos considerados aptos para el compostaje señalados en el art. 9.

3. Los biorresiduos domésticos se depositarán sueltos dentro del compostador y no en bolsas.

4. Las personas participantes depositarán los biorresiduos domésticos en los compostadores siguiendo las indicaciones que se ofrezcan en las sesiones de formación y en la guía para compostar que tendrán a su disposición.

5. Los biorresiduos domésticos podrán depositarse en los compostadores cualquier día de la semana y a cualquier hora.

Artículo 12. Estructurante.

1. Los residuos biodegradables de parques y jardines municipales (ramas de poda y hojas secas) se usaran como estructurante en el proceso de compostaje.

2. El estructurante estará a disposición de las personas participantes en el compostaje colectivo en los propios puntos de compostaje y se habilitarán otros puntos en el municipio con estructurante para las personas que realicen autocompostaje.

3. El Ayuntamiento será el encargado de poner a disposición de los usuarios y usuarias el estructurante en los puntos de compostaje o en los puntos habilitados a tal efecto en el municipio.

Artículo 13. Condiciones y medidas a adoptar en el proceso de compostaje.

1. El proceso de compostaje comienza con una fase aerobia de descomposición que se produce al mezclar los residuos domésticos depositados. A continuación, prosigue con la fase de maduración; en esta fase no se depositan más residuos y el material se va estabilizando.

2. Las personas participantes comenzarán aportando residuos en uno de los compostadores o en un compartimento de la caseta. En el momento en que estos se llenen por completo, el/la maestro/a compostador/a se encargará de cerrarlos para que pueda comenzar la fase de maduración. En este momento, las personas participantes comenzarán un nuevo proceso aportando residuos en otro compostador o en otro compartimento de la caseta.

3. Al finalizar la fase de maduración, el compost estará listo para ser utilizado pero, antes, cuando proceda realizar el control de calidad, el/la maestro/a compostador/a se pondrá en contacto con la Mancomunidad para que recojan las muestras necesarias y las trasladen a un laboratorio de control.

Una vez realizado el análisis y conocida la calidad del compost, el/la maestro/a compostador/a abrirá el compostador o la caseta y las personas participantes podrán coger el compost que necesiten tras lo cual procederán a pasarlo por un tamiz para conseguir un material de mejor calidad.

4. El proceso se deberá llevar a cabo sin generar molestias a las personas ni impactos sobre el medio ambiente, para ello es necesario garantizar que el compostaje se realice en las condiciones adecuadas, destacando entre ellas la importancia de asegurar el mantenimiento de las condiciones aerobias durante todo el proceso. Para cumplir estas condiciones, los participantes llevarán a cabo el proceso siguiendo las indicaciones ofrecidas en las sesiones de formación y en la guía para compostar que tendrán a su disposición; el/la maestro/a compostador/a realizará la mez-

nitateak konpostajea baldintza egokietan burutzeko, beharrezko baliabideak eta tresnak jarriko ditu eta jarraipena egingo du.

14. artikulua. Jarraipen lanak.

1. Izena eman duten pertsona guztiek egingo dituzten konpostaje prozesuko lanen jarraipena egingo da aldian behin, auzo-konpostajea nahiz auto-konpostajea izan.

2. Mankomunitateak beharrezko baliabideak jarriko ditu jarraipen hori egiteko.

3. Aldian behin neurtu edo behatu beharreko gutxieneko parametroak ondorengoak dira:

- Temperatura.
- Hezetasuna.
- Material lehor/material heze proportzioa.
- Aireztatze aren aldizkakotasuna.

IV KAPITULUA

LORTUTAKO KONPOSTAREN KALITATEAREN KONTROLA ETA ERABILERA

Kapitulu honetan zehazten diren neurriak Mancomunitateko udalerrietan auzokonpostajearen bidez lortutako konpostari aplikatuko zaio.

15. artikulua. Kalitate kontrolaren helburua.

Konpostaren kalitate fisiko, kimiko eta biologikoa ezagutu behar da konpost egonkor eta higienizatua dugula ziurtatzeko eta bere erabileran gizakiaren osasunean eta ingurumenean kalterik ez sortzeko.

16. artikulua. Kalitate parametroak.

1. Konpost-guneetan lortutako konpostak ongarriei buruzko araudia bete beharko du kalitatea bermatzeko, hau da, araudiko parametro fisiko-kimikoak beteko ditu eta ez ditu araudian jasotako mikroorganismo eta metal astunen muga maximoak gaindituko, Ordenantza honen 2. Eranskinean ezarritakoaren arabera.

Gaur egun indarrean dagoen araudia 506/2013 Errege Dekretua da, eta araudi hori hartuko da kontuan baita horren ondorengo aldaketak ere.

2. Lortutako konpostak artikulua honetan aipatutako parametroak betetzen ez dituen hondakin bihurtuko da, eta kasu honetan Mankomunitatearen ardura izango da hondakin horren kudeaketa egokia egitea.

17. artikulua. Analisisien maiztasuna.

Udal lur publikoetako eta pribatuetoako gune bakoitzean auzo-konpostaje bidez lortzen den konpostaren analisisa egingo da, urtean bost gune desberdin aztertuko dira gutxienez, eta bermatuko da gune guztiak aztertuko direla 2 urtean behin gutxienez, premiazko edo aparteko kasuak salbu.

18. artikulua. Erabilera baldintzak.

1. Konpost-guneetan lortutako konposta ezingo da ondoren komertzializatuko diren produktuen ongarri gisa erabili.

2. Konpost guneetan lortutako konposta ezingo da saldu.

3. Mankomunitateak analisisiek emandako emaitzen araberako jardunbide egokiak eta erabilera gomendioak zabalduko ditu konpost erabiltzaileen artean.

19. artikulua. Ardurak.

Mankomunitatea izango da udal lur publikoan eta pribatuan auzo-konpostaje prozesuaren bidez lortutako konpostaren kalitatearen kontrola egitearen arduraduna.

cla del compost y el seguimiento del proceso y además, el Ayuntamiento y/o la Mancomunidad, pondrán a disposición del proceso los recursos, utensilios, tareas de seguimiento necesarias.

Artículo 14. Seguimiento.

1. Se realizará el seguimiento periódico del proceso de compostaje llevado a cabo por las personas inscritas, tanto si hacen compostaje colectivo como autocompostaje.

2. La Mancomunidad dispondrá de los recursos necesarios para llevar a cabo el seguimiento.

3. Los parámetros mínimos que se medirán o examinarán periódicamente son los siguientes:

- Temperatura.
- Humedad.
- Proporción de material seco/material húmedo.
- Periodicidad de aireación.

CAPÍTULO IV

CONTROL DE LA CALIDAD DEL COMPOST OBTENIDO Y SU UTILIZACIÓN

Las medidas establecidas en este capítulo serán aplicables al compost obtenido a través del compostaje colectivo realizado en los municipios de la Mancomunidad.

Artículo 15. Objetivo del control de calidad.

Se debe controlar y conocer la calidad física, química y biológica del compost para garantizar que se obtiene un compost estable e higienizado de manera que su uso no sea perjudicial para la salud de las personas ni para el medio ambiente.

Artículo 16. Parámetros de calidad.

1. El compost obtenido en los puntos de compostaje deberá cumplir lo establecido en la normativa sobre productos fertilizantes, es decir, cumplirá los parámetros físico químicos establecidos y no superará los límites máximos de microorganismos y metales pesados recogidos en la normativa de conformidad a lo dispuesto en el Anexo 2 de esta Ordenanza.

En la actualidad, la normativa en vigor es el Real Decreto 506/2013 (EE) y se tendrá en cuenta esta norma así como sus modificaciones posteriores.

2. Cuando el compost obtenido no cumpla los parámetros establecidos se tratará como residuo. En este caso la Mancomunidad será responsable de gestionar adecuadamente este residuo.

Artículo 17. Frecuencia de los análisis.

Se realizarán como mínimo cinco análisis de cinco zonas de compostaje diferentes ubicados tanto en suelo municipal público como privado. Se garantizará que cada zona sea como mínimo analizada una vez cada dos años, salvo casos urgentes y excepcionales.

Artículo 18. Condiciones de uso.

1. El compost obtenido en los puntos de compostaje no podrá utilizarse como abono de productos que vayan a ser comercializados.

2. En compost obtenido en los puntos de compostaje no podrá ser comercializado.

3. La Mancomunidad comunicará a los usuarios y usuarias del compost obtenido las recomendaciones para su uso y las buenas prácticas en función de la calidad del compost obtenido.

Artículo 19. Responsabilidades.

La Mancomunidad serán los responsables de realizar el control de calidad del compost obtenido en el proceso de compostaje colectivo llevado a cabo tanto en suelo municipal público como privado.

V. KAPITULUA

KONPOST-GUNEETAKO ERABILTZAILEAK

20. artikulua. Erabiltzaileak.

1. Konposta izango da hondakin organikoen frakzioaren kudeaketarako bidea honako esparru hauetan:

– Zestoako landa eremuan (Arroa goia, Ibañarrieta, Arroaerreka, Txiriboga, Aizarna, Lasao, Endoia eta Akoa bailara, Ekainbidea).

- Aizarnazabalgo udalerrian.
- Beizamako udalerrian.
- Bidania-Goiatzeko udalerrian.
- Errezilgo udalerrian.

Gune horietan etxebizitzari loturiko 10 m²ko edo 10 m²ko baino gehiagoko lur zatia -baratza, lorategi edo lur begetalarekin- duten auzotarrek autokonposta egingo dute; gainontzekoek, berriz, auzo-konposta.

2. Zestoako eta Azkoitiko udalerrietako gainontzeko eremuetan eta Azpeitiko udalerrian auto-konpostajea edo auzo-konpostajea egin nahi duen uzotar orok izena emango du Mancomunitatean.

Mankomunitateak erabiltzaileen Erregistro-liburu bat izango du eta, bertan, altak eta bajak eta gertatzen diren gorabeherak jasoko ditu.

3. Gomendatzen den parte hartzaile kopurua honakoa da:

Auto-konpostajea Konpost-gailu bat 1-6 pertsona.

Konpost-gailuz osatutako konpost-gunea Auzo-konpostajea 20-72 pertsona. Etxolak 60-120 pertsona.

4. Lorategia edo baratza duten lagunen artean autokonpostajearen praktika bultzatuko da auzo-konpostajearen aurretik.

21. artikulua. Konpost maisuaren figura.

1. Konpost maisuaren figura, auzo-konpostaje prozesueta-rako da eskusiboki. Figura honen bidez, parte hartzaileak gehiago inplikatu nahi dira prozesuaren kudeaketan eta ezagutzan.

2. Konpost maisuaren izendapena gune bakoitzeko parte-hartzaileen artean erabakiko da, parte hartzaile guztiak konpost maisu izatera irits daitezela bultzatuz. Bere funtzionamendua eta iraunaldia ere denon artean erabakiko da.

3. Konpost maisuak bete beharreko lan minimoak ondorengoak izango dira:

- Aldian behin konposta aireztatzea, konposta nahastuz.
- Arazorik badago Mankomunitateari jakinaraztea.
- Egituratzailea falta denean Udalari jakinaraztea.

– Prozesuan konpost-gailuak edo etxolen konpartimenduak guztiz betetzean haiek giltzaz ixtea heltze fasea burutzeko eta ondoren parte hartzaileek konposta hartzeko berriro irekitzea.

– Mankomunitatearen eta parte hartzaileen arteko bitartekaria izatea. Bitartekaritza lanen artean honakoak egongo dira: Mankomunitateari abisua ematea konposta eginda dagoenean eta laginak hartu behar direnean Mankomunitateari jakinaraztea.

CAPÍTULO V

DE LOS USUARIOS Y USUARIAS DE LOS PUNTOS DE COMPOSTAJE

Artículo 20. Usuarios.

1. La forma de gestión de la fracción orgánica será el compostaje en los siguientes ámbitos:

– Zona rural de Zestoa (Arroa goia, Ibañarrieta, Arroaerreka, Txiriboga, Aizarna, Lasao, Endoia eta Akoa bailara, Ekainbidea).

- Municipio de Aizarnazabal.
- Municipio de Beizama.
- Municipio de Bidania-Goiatz.
- Municipio de Errezil.

Los/as vecinos/as de estos ámbitos que dispongan de parcela con huerta, jardín o terreno con tierra vegetal de dimensión igual o superior a 10 m² vinculada a vivienda realizarán auto-compostaje. El resto realizará compostaje comunitario.

2. En las restantes zonas de los municipios de Zestoa y Azkoitia y en el municipio de Azpeitia, todo/a vecino/a interesado/a en realizar autocompostaje o compostaje colectivo se inscribirá en la Mancomunidad.

La Mancomunidad dispondrá de un Libro Registro de usuarios y usuarias en el que se anotaran las altas y bajas y otras incidencias.

3 El número de participantes recomendado para cada modelo:

Puntos de compostaje pequeño compuesto por Compostadores individuales 1-6 personas.

Puntos de compostaje colectivo compuesto por compostadores 20-72 personas Compostaje colectivo en casetas 60-120 personas.

4. Entre las personas que dispongan de jardín o huerta se priorizará la practica de autocompostaje frente a la practica de compostaje colectivo.

Artículo 21. Figura del/a maestro/a compostador/a.

1. La figura del/a maestro/a compostador/a es exclusiva de los procesos de compostaje colectivo. Mediante esta figura se pretende implicar mas a las personas participantes en la gestión y conocimiento del proceso de compostaje.

2. El nombramiento del/a maestro/a compostador/a sera decidido entre los participantes de cada punto de compostaje, procurando que todas las personas puedan llegar a ser maestro/a compostador/a. También se decidirá entre todos y todas el funcionamiento y la duración de esa tarea.

3. El/la maestro/a comportados/a deberá realizar como mínimo los siguientes trabajos:

- Periódicamente deberá airear el compost, mezclándolo.
- En caso de existir algún problema deberá comunicarlo al Ayuntamiento y/o a la Mancomunidad.
- En caso de que falte estructurante deberá comunicarlo al ayuntamiento.

– Cuando los compostadores o los compartimentos de las casetas estén llenos deberá cerrarlos con llave para que se lleve a cabo la fase de maduración. Una vez completo este proceso, los abrirá para que los participantes puedan coger compost.

– Será la persona que hará de enlace entre la Mancomunidad y el resto de participantes; entre los trabajos de intermediación estará el de comunicar a la Mancomunidad cuando el compost ya este maduro y comunicar a la Mancomunidad cuando proceda tomar muestras.

22. artikulua. Prestakuntza saioak.

1. Konpostajerako prestakuntza saioak prestatu eta emango ditu Mankomunitateak.
2. Auzokonpostajea egingo duten pertsona guztiek eta Mankomunitateak banatutako konpost-gailuetan auto-konpostajea egingo duten guztiek joan beharko dute prestakuntza saioetara.

23. artikulua. Aholkularitza teknikoa.

1. Parte hartzaileen arretarako aholkularitza zerbitzua eskainiko du Mankomunitateak.
2. Horren betebeharrak izango da, beste batzuen artean, parte-hartzaileak trebatzea, beraien zalantzak lehenbailehen erantzutea, pertsonen osasunari nahiz ingurumenari kalte egin diezaiokkeen edozein arazoren aurrean irtenbideak bilatzea eta jardunbide egokiak bultzatzea.

VI KAPITULUA

TASAK

24. artikulua. Tasa.

Zerbitzu honek tasa du.

VII KAPITULUA

IKUSKAPENA ETA KONTROLA ETA ERABILTZAILAILEEN
BETEBEHARRAK

25. artikulua. Ikuskapena eta kontrola.

Mankomunitatearen ardura izango da konpost-guneak eta hau osatzen duten elementuak ongi erabiltzen direla ikuskatzea.

26. artikulua. Erabiltzaileen betebeharrak.

1. Ordenantza honen arabera, ondorengo hauek dira erabiltzaileen betebeharrak:
 - Konpost-gunerako sarbidean sarrera eragotziko duten objektuak ez jartzea.
 - Konpost-gunera ordenantza honen 10. artikuluan jasotzen diren hondakinak ez eramatea.
 - Konpost-gailutik kanpo hondakinak ez uztea.
 - Konpost-gailura botako diren hondakinak poltsatan sartuta ez uztea.
 - Konpost-gunetik konposta ez hartzea, horretarako baimena izan baino lehen.
 - Konpostajerako prestakuntza saioetara joatea.
 - Parte hartzailea izateari uko eginez gero, jasotako materiala baldintza onean entregatzea.
 - Konpost-guneak edo bertako elementuak ez hondatzea eta han gordetako materiala ez galtzea edo hartzea.
 - Erabiltzaileen lana arriskuan jarri edo oztopa dezakeen esku hartzerik ez egitea konpostguneetan.
 - Konpost egiteko prozesuan jarraipenerako lanak egin daitezela erraztea.
2. Udalek, edozein herritarrek, konpost-guneetako erabiltzaileek edo gune horiek zaintzeko ardura dutenek ahal izango dute Ordenantza honetan jasotako betebeharrak betetzen ez direla Mankomunitateari jakinarazi. Pertsona ezagunak badira, haien datuak eta bete ez duten betebeharrak adieraziko dira.

Artículo 22. Sesiones de formación.

1. La Mancomunidad preparará e impartirá las sesiones de formación en compostaje.
2. Todas las personas que vayan a hacer compostaje colectivo y aquellas que vayan a hacer auto-compostaje deberán acudir a sesiones formativas.

Artículo 23. Asistencia técnica.

1. La Mancomunidad ofrecerá un servicio de asistencia técnica dirigido a las personas participantes.
2. Será tarea de la asistencia técnica, entre otros, formar a las personas participantes, dar respuesta inmediata a sus dudas, buscar soluciones ante cualquier problema que pueda afectar a la salud de las personas o medio ambiente e impulsar buenas prácticas.

CAPÍTULO VI

TASAS

Artículo 24. Tasa.

El servicio estará sujeto a tasa.

CAPÍTULO VII

DE LA INSPECCIÓN Y CONTROL Y DE LOS DEBERES DE
LOS/LAS USUARIOS/AS

Artículo 25. Inspección y control.

La Mancomunidad será la encargada de inspeccionar que los puntos de compostaje y sus elementos se utilizan correctamente.

Artículo 26. Deberes de los/las usuarios/as.

1. En función de esta Ordenanza, los deberes de los usuarios y usuarias serán los siguientes:
 - No se colocaran objetos que puedan impedir la entrada al punto de compostaje.
 - No depositar en el punto de compostaje ninguno de los residuos recogidos en el artículo 10 de esta ordenanza.
 - No depositar los residuos fuera del compostador.
 - No depositar los residuos en el compostador dentro de una bolsa.
 - No recoger el compost del punto de compostaje, sin estar previamente autorizado.
 - Acudir a las sesiones formativas de compostaje.
 - En caso de darse de baja, entregar en buenas condiciones el material recibido.
 - No estropear los puntos de compostaje o los elementos que lo componen y no perder o sustraer el material allí guardado.
 - No llevar a cabo cualquier manipulación en los puntos de compostaje que pueda crear riesgo o dificultar el trabajo de los usuarios y las usuarias.
 - Facilitar que se realicen los trabajos de seguimiento en los procesos de compostaje.
2. El incumplimiento de los deberes establecidos en la presente Ordenanza podrá ser puesto en conocimiento de la Mancomunidad por el Ayuntamiento, por cualquier ciudadano/a, por los usuarios y usuarias de los puntos de compostaje o por el personal responsable del cuidado de estos puntos. Estas personas comunicarán, si son conocidos, los datos referentes al infractor y al deber incumplido.

3. Bete beharrekoak bete ez direlako pertso nei behar bezala egiaztatuta geratu diren eragozpen larriak sortzen bazaizkie, Mankomunitateak dagozkion neurri zuzentzaileak ezarriko ditu eta, hala ere, arazoa konpontzen ez bada, Mankomunitateak konpost-gunea ixteko eskumena izango du.

VIII. KAPITULUA

ONDORIOAK, BETEBEHARRAK BETETZEN EZ BADIRA

27. artikulua. *Kalte eta galerak ordaintzea.*

1. Konpost-guneetan edo hau osatzen duten elementuetan edo bertako materialetan kalteak eragiten dituzten pertso nek ordaindu egin beharko dituzte eragindako kalteak.

2. Edozein betebeharrak bete ez dela jakin eta egiaztatu ondoren, Mankomunitateak espresuki jakinaraziko dio erabiltzaileari hautsi duen araua. Hiru ohartarazpen jaso ondoren edo ez-betetzeak konpost-gunearen funtzionamenduan ondorio larriak sortu dituenean, Udalak interesdunari entzu teko aukera emango dio eta, ondoren, sistematik botatzea erabaki ahal izango du.

3. Dena den, 1. puntuaren ezarritakoaren arabera, sortutako kalteak ordaintzea exijituko da. Horretarako bideratuko den prozeduran ordainaren zenbatekoa zehaztuko da eta interesdunari entzu teko aukera eskainiko zaio, nahi dituen alegazioak aurkez ditzan.

28. artikulua. *Arau hauste eta zigorrak.*

1. Zigor araubidea ezarriko da hondakin organikoak kudeatzeko bide bakarra konposta den udalerrietan eta eremuetan.

2. Ezarri beharreko araubidea eta prozedura arautzen dute Toki araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak, eta Euskal Autonomia Erkidegoko herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legeak.

3. Zigortzeko eskumena du Mankomunitatearen Lehendakariak.

4. Arau hauste izango dira:

a) Konpost-gunerako sarridean sarrera eragotziko duten objektuak jartzea.

b) Konpost-gunera baimenduta ez dauden hondakinak eramatea.

c) Konpost-gailutik kanpo hondakinak uztea.

d) Konpost-gailura botako diren hondakinak poltsatan sartuta uztea.

e) Konpost-gunetik konposta ez hartzea, horretarako baimena izan baino lehen.

f) Konpost-guneak edo bertako elementuak hondatzea eta han gordetako materiala galtzea edo lapurtzea.

g) Konpost egiteko prozesuan jarraipenerako lanak egin daitezela zailtzea.

h) Konpost-guneetan lortutako konposta ondoren komertzializatuko diren produktuen ongari gisa erabiltzea.

i) Aldatutako ingurugiroa berritzeko eta berreskuratzeko agindu administratiboak ez betetzea.

j) Eskumena duen organoak hartutako kautelazko neurriak ez betetzea.

k) Aurreneko idatz puntuan konpost prozesua eragozten edo galarazten duen beste edozein jarduerak eta Ordenantza honetan araututako betebeharrak ez betetzea.

3. Si como consecuencia de los deberes incumplidos se ocasionaren molestias graves convenientemente acreditadas a las personas, la Mancomunidad establecerá las medidas correctoras oportunas y si aun así no se soluciona el problema, la Mancomunidad tendrá facultad para cerrar el punto de compostaje.

CAPÍTULO VIII

CONSECUENCIAS DEL INCUMPLIMIENTO DE LOS DEBERES

Artículo 27. *Reparación de daños y perjuicios.*

1. Las personas que causen daños en los puntos de compostaje o en cualquier elemento o material asociado a aquellos deberán abonar los danos producidos.

2. Constatado y acreditado el incumplimiento de cualquier deber, la Mancomunidad apercibirá al usuario/a expresamente sobre su infracción. En caso de tres apercibimientos o cuando el incumplimiento haya supuesto una daño grave al funcionamiento del punto de compostaje, la Mancomunidad podrá tomar, previa audiencia al interesado, la decisión de expulsarlo del sistema.

3. En todos los casos, de conformidad a lo dispuesto en el apartado 1, se exigirá la reparación de los daños y perjuicios causados, en procedimiento en el que se determinara el importe y se dará audiencia al interesado para que pueda realizar las alegaciones que tenga por conveniente.

Artículo 28. *Infracciones y sanciones.*

1. El régimen sancionador se aplicará a los municipios y zonas en que la única forma de gestión de los residuos orgánicos sea el compostaje.

2. El régimen jurídico y procedimiento aplicables son los previstos en la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local y la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

3. La competencia sancionadora corresponde al/la Presidente/a de la Mancomunidad.

4. Se consideran infracciones:

a) Colocar objetos que puedan impedir la entrada al punto de compostaje.

b) Depositar en el punto de compostaje residuos no permitidos.

c) Depositar los residuos fuera del compostador.

d) Depositar los residuos en el compostador dentro de una bolsa.

e) Estropear los puntos de compostaje o los elementos que lo componen y perder o robar el material allí guardado.

f) Manipular los puntos de compostaje de forma que puedan crear riesgo o dificultar el trabajo de los usuarios y las usuarias.

g) Dificultar los trabajos de seguimiento en los procesos de compostaje.

h) Utilizar el compost obtenido en los puntos de compostaje como abono de productos que serán posteriormente comercializados.

i) El incumplimiento de las órdenes administrativas de restauración y recuperación del medio ambiente alterado.

j) El incumplimiento de las medidas cautelares adoptadas por el órgano competente.

k) Cualquier otra actividad que impida u obstaculice el proceso de compostaje y cualquier incumplimiento de los deberes señalados en la Ordenanza no previsto en el apartado anterior.

5. Aurreko arau-haustek oso larriak, larriak eta arinak izango dira, honako irizpide hauek kontuan hartuta:

a) Beste pertsona batzuen lasaitasuna edo beren legezko eskubideez baliatzeako egintzen intentsidadea.

b) Beste pertsonaren batek edo batzuk zerbitzu publikoren bat erabiltzeko eskubidea izan arren hori eragozteko egintzen intentsidadea.

c) Zerbitzu publikoren baten ohiko jarduera eragotzi oztatzeko egintzen intentsidadea.

d) Zerbitzu publikoren ekipamenduak, azpiegiturak, instalazioak edo osagaiak hondatzeko egintzen intentsidadea.

6. Ordenantza honek aipatzen dituen arau-haustek preskribitu egingo dute honako epe haueetan (arau-haustea egin zen egunetik edo, kaltea berehalakoa izan ez bada, ingurugiro-kaltea detektatu zenetik kontatzen hasita):

a) Sei hilabetera, arau-hauste arinak direnean.

b) Urtebetera, arau-haustek larriak direnean.

c) Hiru urtera, arau-haustek oso larriak direnean.

29. artikulua. Zigorrak.

Arau hauste oso larriak: 3.000 eororainoko isuna.

Arau hauste larriak: 1.500 eurorainoko isuna.

Arau hauste arinak: 750 eurorainoko isuna.

Zehapenak preskribituko dira:

a) Urtebetera, zehapen arinak direnean.

b) , Bi urtera, a larriak direnean.

c) Hiru urtera, oso larriak direnean.

30. artikulua. Jarduketa osagarria.

1. Jartzen den zehapena jartzen dela, arau-hausleak behartuta daude gauza guztiak arau -haustea egin aurreko egoerara itzularaztera eta lehengoraztera. Neurri horien artean, sortutako hondakinen kudeaketaren gastuak sartuko dira.

2. Arau-hausleek, aurreko atalean ezarritakoa alde batera utzita gauzak lehengoratzen edo arau-haustea egin aurreko egoerara itzularazten ez badituzte, zehapena jartzeko eskumena duen organoak betearazpen neurriak jartzea erabaki ahal izango du, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 95. artikulua araberan, dagokion errekerimenduan ezarritako epeak igaro ondoren.

AZKEN XEDAPEN BAKARRA

Ordenantza hau behin betiko onartzen denean sartuko da indarrean, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunean.

I ERANSKINA

1069/2009 ERREGLAMENDUAREN (EE) ESTRAKTUA

8. artikulua. 1. mailako materiala.

1. mailako materialak ondorengo animalia azpiproduktuak hartuko ditu barnean:

a) Ondorengo animalien gorpu osoak, edo haien zatiak, larruazalak barne:

1) EET gaixotasunarekin kutsa tuta egon daitezkeen animaliak 999/2001 zenbakidun Araudiarekin (EE) bat etorriz edo EETaren presentzia duten animaliak hori egiaztatu denean,

5. Las infracciones anteriores se clasificarán en muy graves, graves y leves, de acuerdo con los siguientes criterios:

a) La intensidad de la perturbación ocasionada en la tranquilidad o en el pacífico ejercicio de los derechos de otras personas.

b) La intensidad de la perturbación ocasionada en el uso del servicio o del espacio público por parte de las personas con derecho a utilizarlos.

c) La intensidad de la perturbación ocasionada en el normal funcionamiento de un servicio público.

d) La intensidad de los daños ocasionados a los equipamientos, instalaciones o elementos del servicio o espacio público.

6. Las infracciones a que se refiere la presente Ordenanza prescribirán en los siguientes plazos a contar desde la comisión del hecho o desde la detección del daño ambiental, si éste no fuese inmediato:

a) Seis meses, en caso de infracciones leves.

b) Un año en caso de infracciones graves.

c) Tres años en caso de infracciones muy graves.

Artículo 29. Sanciones.

Por infracciones muy graves: Multa de hasta 3.000 euros.

Por infracciones graves: Multa de hasta 1.500 euros.

Por infracciones leves: Multa de hasta 750 euros.

Las sanciones prescribirán:

a) Un año, en caso de sanciones leves.

b) Dos años en caso de graves.

c) Tres años en caso de muy graves.

Artículo 30. Actuación complementaria.

1. Sin perjuicio de la sanción que se imponga, los infractores estarán obligados a la reposición, restauración de las cosas al ser y estado anteriores a la infracción cometida. Entre dichas medidas, se incluye la obligación de pagar los costes de la gestión del residuo causado.

2. Si los infractores no procedieran a la reposición o restauración, de acuerdo con lo establecido en el apartado anterior, el órgano competente para imponer la sanción podrá acordar la imposición de medidas de ejecución forzosa con arreglo al artículo 95 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, una vez transcurridos los plazos señalados en el requerimiento correspondiente.

DISPOSICIÓN FINAL ÚNICA

La presente Ordenanza entrara en vigor al día siguiente de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

ANEXO I

EXTRACTO DEL REGLAMENTO 1069/2009 (EE)

Artículo 8. Material de la categoría 1.

El material de la categoría 1 incluirá los subproductos animales siguientes:

a) Los cuerpos enteros, o cualquiera de sus partes, incluidas las pieles, de los animales siguientes:

1) Los animales sospechosos de estar infectados por una EET de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 999/2001 o en los que se haya confirmado oficialmente la presencia de una EET,

2) EET errotik kentzeko neurriak aplikatuta sakrifikatu diren animaliak,

3) Baserriko animaliak edo animalia basatiak ez diren animaliak, batik bat, lagungarriko animaliak eta zoologikoetako eta zirkuetako animaliak,

4) Esperimentuak egiteko erabilitako animaliak, 86/609/CEE Zuzentarauaren 2. artikuluan, d) hizkian, zehazten denaren arabera eta 1831/2003 zenbakidun Erregelamendua (EE) 3. artikulua 2. atalaren kalterik gabe,

5) Animalia basatiak, gizakiek edo animaliek har ditzaketen gaixotasun kutsa korrak dutela sumatzen denean;

b) Ondorengo materialak:

1) Arriskutsutzat hartutako materiala,

2) Hiltzeko momentuan arriskutsua izan daitekeen materiala duten hildako animalien gorpu osoak edo haien zatiak;

c) Legez kontrako tratamendua jaso duten animalietatik eratorritako animalia azpiproduktuak, 96/22/EE Zuzentarauaren 1. artikulua 2. atalaren d) hizkian edo 96/23/EE Zuzentarauaren 2. artikulua b) hizkian zehaztu denaren arabera. d) 96/23/EE Zuzentarauaren I. eranskinaren B(3) taldean jasotako ingurumen-kutsatzaileak eta beste substantzien hondakinak dituzten animalia azpiproduktuak, beti ere haien hondakin-maila Europako Erkidegoko legerian edo, erkidegoko legeriarik ezean, legeria nazionalan, zehaztutako onarpen-maila baino handiagoa denean e) 27. artikulua lehenengo lerraldiaren c) hizkiaren arabera hartutako arauak aplikatuz hondakin-uren tratamenduan zehar jasotako animalia azpiproduktuak.

1) 1. mailako materiala prozesatuko duten establezimenduetakoa edo lantegietakoa;

2) Arriskutsutzat jotako materiala erretiratzen duten establezimenduetakoa edo lantegietakoa;

f) Nazioarte mailan lan egiten duten garraio bideetan sortutako sukaldeko hondakinak (hau da, Europar Batasuneko ez den herrialdean jatorria edo eskala egingo duten itsas edo aireko garraio-lineetako jatetxe etan, catering zerbitzuetan eta sukaldeetan sortutako janari-hondakinak, erabilitako sukaldeko olio barne).

g) 1. eta 2. mailako materialen nahasketak; 1. eta 3. mailako materialen nahasketak edo hiru mailetako materialen nahasketak.

9. artikulua. 2. mailako materiala.

2. mailako materialak ondorengo animalia azpiproduktuak hartuko ditu barnean:

a) Simaurra, mineralizatu gabeko guanoa eta digestio hodiko edukia;

b) 27. artikulua lehenengo lerraldiaren c) hizkiaren arabera hartutako arauak aplikatuz hondakin-uren tratamenduan zehar jasotako animalia azpiproduktuak 1) 2. mailako materiala prozesatuko duten establezimenduetakoa edo lantegietakoa. 2) 8. artikulua e) hizkian jaso ez diren hiltzietakoa;

c) 96/23/EE Zuzentarauaren 15. artikulua 3. atalean zehaztuta datozen onarpen-mailak gaindituko dituzten onartutako substantzien edo kutsatzaileen hondakinak izango dituzten animalia azpiproduktuak;

d) Haietan gorputz arrotzak antze man direlako giza konsumorako egokiak ez diren animalia jatorriko produktuak;

e) 1. mailako materialekoa ez diren animalia jatorriko produktuak;

2) Los animales sacrificados en aplicación de medidas de erradicación de EET,

3) Los animales distintos de animales de granja y de animales salvajes, incluidos, en particular, los animales de compañía y los animales de los zoológicos y los circos,

4) Los animales utilizados para experimentos, tal como se definen en el artículo 2, letra d), de la Directiva 86/609/CEE, sin perjuicio del artículo 3, apartado 2, del Reglamento (CE) n.º 1831/2003,

5) Los animales salvajes, cuando se sospeche que están infectados con enfermedades transmisibles a los seres humanos o los animales;

b) Los materiales siguientes:

1) El material especificado de riesgo,

2) Los cuerpos enteros o partes de animales muertos que contengan material especificado de riesgo en el momento de la eliminación;

c) Los subproductos animales derivados de animales que se hayan sometido a un tratamiento ilegal, tal como se define en el artículo 1, apartado 2, letra d), de la Directiva 96/22/CE o el artículo 2, letra b), de la Directiva 96/23/CE; d) Los subproductos animales que contengan residuos de otras sustancias y contaminantes medioambientales enumerados en el grupo B(3) del anexo I de la Directiva 96/23/CE, si el nivel de dichos residuos es superior al nivel permitido fijado en la legislación comunitaria o, en su defecto, en la legislación nacional; e) Los subproductos animales recogidos durante el tratamiento de aguas residuales mediante la aplicación de las normas adoptadas con arreglo al artículo 27, párrafo primero, letra c),

1) de establecimientos o plantas que procesen material de la categoría 1, o

2) de otros establecimientos o plantas en donde se retira el material especificado de riesgo;

f) Los residuos de cocina procedentes de medios de transporte que operen a escala internacional (es decir, los residuos alimenticios incluido el aceite de cocina usado, procedentes de restaurantes, servicios de catering y cocinas, servidos a bordo de líneas de transporte marítimo o aéreo que tengan como origen primero, procedencia o hagan escala en un país no perteneciente al territorio de la Unión Europea).

g) Las mezclas de material de la categoría 1 con material de la categoría 2, con material de la categoría 3 o con ambos.

Artículo 9. Material de la categoría 2.

El material de la categoría 2 incluirá los subproductos animales siguientes:

a) El estiércol, el guano no mineralizado y el contenido del tubo digestivo;

b) Los subproductos animales recogidos durante el tratamiento de aguas residuales mediante la aplicación de las normas adoptadas con arreglo al artículo 27, párrafo primero, letra c), 1) de establecimientos o plantas que procesen material de la categoría 2, o 2) de mataderos distintos de los cubiertos por el artículo 8, letra e);

c) Los subproductos animales que contengan residuos de sustancias autorizadas o de contaminantes que sobrepasen los niveles autorizados mencionados en el artículo 15, apartado 3, de la Directiva 96/23/CE;

d) Los productos de origen animal que hayan sido declarados no aptos para el consumo humano debido a la presencia en ellos de cuerpos extraños;

e) Los productos de origen animal distintos del material de la categoría 1:

1) Erkidegoan sartzeko edo inportatzeko erkidegoko albai-taritzako legeriaren baldintzak beteko ez dituen hirugarren herrialde batetik inportatutakoak edo sartutakoak, erkidegoko legeriak haiek inportatzea edo murrizketa bereziekin sartzeko edo hirugarren herrialdera itzultzea onartzen duenean salbu, edo

2) Erkidegoko legerian ezarritako edo onartutako baldintzak betetzen ez dituen beste Estatu kide batera bidalitakoak, jatorrizko Estatu kideko agintari eskudun arduradunaren baime-narekin itzultzen direnean salbu;

f) 8. edo 10. artikuluetan jaso ez diren animaliak edo haien zatiak,

1) Giza kontsumorako sakrifikatu edo hil ez diren hildako animaliak, gaixotasunak kontrolatzeko hil diren animaliak barne.

2) Fetuak,

3) Oozitoak, enbrioak eta ugalketarako ez den esperma eta

4) Arrautzan hildako oilategiko hegaztiak;

g) 2. eta 3. mailako materialen nahasketak;

h) 1. edo 3. mailako materialekoa ez diren animalia azpi-produktuak.

10. artikulua. 3. mailako materiala.

3. mailako materialak ondorengo animalia azpiproduktuak hartuko ditu barnean:

a) Sakrifikatutako animalien gorpuzkiak eta zatiak, edo hildako animalien gorpuak edo zatiak, ehizako animaliak direnean, erkidegoko legeriaren arabera giza kontsumorako ego-kiak direnean baina horretara bideratzen ez direnean;

b) Hil aurretik ikuskatuak izan ondoren giza kontsumorako egokitzat jo diren eta hiltegian sakrifikatutako animalien gorpuzkiak eta ondorengo zatiak eta erkidegoko legeriaren arabera giza kontsumorako hildako ehizako animalien ondorengo zatiak:

1) Erkidegoko legeriaren arabera giza kontsumorako ego-kiak ez diren gorpuzkiak edo animalien gorpuak eta zatiak baina gizakiak edo animaliak kutsatzeko arriskutsua izan daite-keen gaixotasunik ez dutela agerian geratzen denean,

2) Oilategiko hegaztien buruak,

3) Larruazalak, azal-ebakinak eta zatitutako azala barne, adarrak eta hankak, eri hezurak eta karmo eta metakarmo hezu-rrak barne, eta tartso eta metatartso hezurak, ondorengoan:

– Hausnarkariak ez diren eta EET diagnosi-frogak behar dituzten animalienak, eta

– Diagnosi-frogak gainditu dituzten eta emaitza negatiboa jaso duten hausnarkariak, 999/2001 zenbakidun Erregelamenduaren (EE) 6 artikuluen 1. atalaren arabera,

4) Txerri emeak;

5) Lumak;

c) Oilategiko hegaztien animalia azpiproduktuak eta ustia-tegian sakrifikatutako lagomorfoak, 853/2004 zenbakidun Erregelamenduaren (EE) 1. artikuluen 3. ataleko d) hizkiaren arabera, beti ere gizakiak edo animaliak kutsa ditza keen gaixo-tasunik ez dutenak;

d) Ondoren zehaztutako animalien odola, beti ere odol-en bidez gizakiak edo animaliak kutsa ditza keen gaixotasunik ez dutenena eta erkidegoko legeriaren arabera hil aurretik ikuska-tuak izan ondoren giza kontsumorako egokitzat jo diren eta hil-tegi batean sakrifikatuak izan diren animalienak:

1) importados o introducidos desde un tercer país que no cumplan los requisitos de la legislación veterinaria comunitaria para su importación o introducción en la Comunidad, salvo si la legislación comunitaria permite su importación o introducción con restricciones específicas o su devolución al tercer país, o

2) Enviados a otro Estado miembro que no cumplan los requisitos establecidos o permitidos por la legislación comunitaria, salvo si se devuelven con la autorización de la autoridad competente responsable del Estado miembro de origen;

f) Los animales y partes de animales, distintos de los contemplados en los artículos 8 o 10,

1) que murieron sin que hayan sido sacrificados o matados para el consumo humano, con inclusión de los animales matados para el control de enfermedades,

2) Los fetos,

3) Los oocitos, los embriones y el esperma no destinados a la reproducción, y

4) Las aves de corral muertas en el huevo;

g) Las mezclas de material de la categoría 2 con material de la categoría 3;

h) Los subproductos animales distintos del material de la categoría 1 o la categoría 3.

Artículo 10. Material de la categoría 3.

El material de la categoría 3 incluirá los subproductos animales siguientes:

a) Las canales y partes de animales sacrificados, o bien los cuerpos o partes de animales matados, en el caso de animales de caza, que sean aptos para el consumo humano con arreglo a la legislación comunitaria pero no se destinen a ese fin por motivos comerciales;

b) Las canales y las siguientes partes de animales sacrificados en un matadero y considerados aptos para el consumo humano a raíz de una inspección ante mortem o los cuerpos y las siguientes partes de animales de caza matados para el consumo humano de conformidad con la legislación comunitaria:

1) Las canales o los cuerpos y partes de animales declarados no aptos para el consumo humano de acuerdo con la legislación comunitaria pero que no muestren ningún signo de enfermedad transmisible a los seres humanos o los animales,

2) Las cabezas de aves de corral,

3) Las pieles, incluidos los recortes y la piel dividida, los cuernos y los pies, incluidas las falanges y los huesos del carpo y metacarpo, y los huesos del tarso y metatarso, de:

– Los animales distintos de rumiantes que precisen pruebas de diagnóstico de EET, así como

– Los rumiantes que hayan sido sometidos a pruebas de diagnóstico con resultado negativo de conformidad con el artículo 6, apartado 1, del Reglamento (CE) n.º 999/2001,

4) Las cerdas;

5) Las plumas;

c) Los subproductos animales de aves de corral y lago morfos sacrificados en la explotación de conformidad con el artículo 1, apartado 3, letra d), del Reglamento (CE) n.º 853/2004, que no presenten signos de enfermedad transmisible a los seres humanos o los animales;

d) La sangre de animales que no presentaban ningún signo de enfermedad transmisible a través de la sangre a los seres humanos o los animales, obtenida de los siguientes animales que hayan sido sacrificados en un matadero después de haber sido considerados aptos para el sacrificio para el consumo humano a raíz de una inspección ante mortem de conformidad con la legislación comunitaria:

1) Hausnarkariak ez diren eta EET diagnosi-frogak behar dituzten animalienak, eta

2) Diagnosi-frogak gaintitu dituzten eta emaitza negatiboa jaso duten hausnarkarienak, 999/2001 zenbakidun Erregelamenduaren (EE) 6 artikulua 1. atalaren arabera;

e) Giza kontsumorako egokiak diren produktuak egitean sortutako animalia azpiproduktuak, hezur gantzgabetuak gantxorak eta esnekiak egitetik sortutako zentrifugatze- edo bereizte-lohiak barne;

f) Animalia jatorriko produktuak edo merkataritza-zioengatik, ekoizpen-arazoengatik, ontziratze-akatsen gatik edo osasun publikorako edo animalien osasunerako arriskutsuak izango ez diren beste akatsen gatik, giza kontsumorako egokiak ez diren animalia jatorriko produktuak izango dituzten janariproduktuak;

g) Lagungarriko abereentzako janariak eta animalia jatorriko pentsuak, edo animalia azpiproduktuak edo merkataritza-zioengatik, ekoizpen-arazoengatik, ontziratze-akatsen gatik edo osasun publikorako edo animalien osasunerako arriskutsuak izango ez diren beste akatsen gatik animaliak elikatze-ego-kiak ez diren produktu deribatuak izango dituzten pentsuak;

h) Animalia bizien odol, plazenta, ilea, lumak, adarrak, apoen, azazkalen edo apatzen ebakinak eta esne gordina, beti ere produktu horien bitartez gizakiei edo animaliei pasa dakizkiekeen gaixotasunak ez dutenean;

i) Uretako animaliak eta haien zatiak, itsas ugaztunak izan ezik, beti ere gizakiei edo animaliei pasa dakizkiekeen gaixotasunak ez dutenean;

j) Giza kontsumorako produktuak ekoiztuko dituzten establezimenduetatik edo lantegietatik datozen uretako animalien animalia azpiproduktuak;

k) Animalien ondorengo materiala, beti ere material horren bidez gizakiei edo animaliei pasa dakizkiekeen gaixotasunak ez dutenean:

1) Ehun biguna edo haragia ez duten moluskuen maskorak,

2) Lehorreko animalien ondorengo produktuak:

– Inkubagailuetako azpiproduktuak,

– Arrautzak,

– Arrautzen azpiproduktuak, oskolak barne,

3) Merkataritza-zioengatik sakrifikatutako egun bateko txitak;

l) Uretako eta lehorreko ornogabeak, gizakientzako edo animalientzako espezie patogenoenak izan ezik;

m) Rodentia eta Lagomorpha zoologia-ordenetako animaliak eta haien zatiak, 8. artikulua a) hizkiaren III), IV) eta v) tartekietan jasotako 1. mailako materiala izan ezik eta 9. artikulua a) hizkitik g) hizkira jasotako 2. mailako materiala izan ezik;

n) Hildako animalien larruzalak,, apoak, azazkalak edo apatak, lumak, ilea eta adarrak, beti ere produktu horien bitartez gizakiei edo animaliei pasa dakizkiekeen gaixotasunak ez dutenean eta artikulua honetako b) hizkian aipatu direnetatik desberdinak direnean;

o) Animalien gantz-ehuna, beti ere material horren bidez gizakiak edo animaliak kutsa ditza keen gaixotasunak ez dutenean eta nazioko legeriaren arabera hil aurretik ikuskatuak izan ondoren giza kontsumorako egokitatzat jo diren eta hiltegi batean sakrifikatuak izan diren animalienak;

p) 8. artikulua f) hizkian aurreikusi ez diren sukaldeko hondakinak.

1) animales distintos de rumiantes que precisen pruebas de diagnóstico de EET, y

2) rumiantes sometidos a pruebas de diagnóstico con resultado negativo de conformidad con el artículo 6, apartado 1, del Reglamento (CE) n.º 999/2001;

e) Los subproductos animales generados en la elaboración de productos destinados al consumo humano, incluidos los huesos desgrasados, los chicharrones y los lodos de centrifugado o de separación resultantes de la elaboración de productos lácteos;

f) Los productos de origen animal o los productos alimenticios que contengan productos de origen animal que ya no estén destinados al consumo humano por motivos comerciales, problemas de fabricación, defectos de envasado u otros defectos que no conlleven ningún riesgo para la salud pública o la salud animal;

g) Los alimentos para animales de compañía y los piensos de origen animal, o los piensos que contengan subproductos animales o productos derivados que ya no estén destinados a la alimentación animal por motivos comerciales o problemas de fabricación, defectos de envasado u otros defectos que no conlleven ningún riesgo para la salud pública o la salud animal;

h) La sangre, la placenta, la lana, las plumas, el pelo, los cuernos, los recortes de cascos, unas o pezuñas y la leche cruda de animales vivos que no presenten ningún signo de enfermedad transmisible a través de esos productos a los seres humanos o los animales;

i) Los animales acuáticos y partes de los mismos, salvo los mamíferos marinos, que no muestren ningún signo de enfermedades transmisibles a los seres humanos o los animales;

j) Los subproductos animales de animales acuáticos procedentes de establecimientos o plantas que fabriquen productos para el consumo humano;

k) el siguiente material de animales que no presenten ningún signo de una enfermedad transmisible a los seres humanos o los animales a través de dicho material:

1) conchas de moluscos despojadas del tejido blando o la carne,

2) Los siguientes productos de animales terrestres:

– Los subproductos de incubadoras,

– Los huevos,

– Los subproductos de los huevos, incluidas las cáscaras,

3) Los pollitos de un día sacrificados por razones comerciales;

l) Los invertebrados acuáticos y terrestres, salvo los de especies patógenas para los seres humanos o los animales;

m) Los animales y sus partes de los ordenes zoológicos Rodentia y Lagomorpha, salvo el material de la categoría 1 a que se refiere el artículo 8, letra a), incisos iii), iv) y v), y el material de la categoría 2 mencionado en el artículo 9, letras a) a g);

n) Las pieles, los cascos, unas o pezuñas, las plumas, la lana, los cuernos y el pelo de animales muertos que no presenten ningún signo de enfermedad transmisible a través de esos productos a los seres humanos o los animales, distintos de los citados en la letra b) del presente artículo;

o) El tejido adiposo de animales que no presentaban ningún signo de enfermedad transmisible a través de dicho material a los seres humanos o los animales, que fueron sacrificados en un matadero y que fueron considerados aptos para ser sacrificados para consumo humano tras una inspección ante mortem con arreglo a la legislación nacional;

p) Los residuos de cocina distintos de los contemplados en el artículo 8, letra f).

II ERANSKINA

506/2013 ERREGE DEKRETUAREN ESTRAKTUA

I eranskina. Ongarri produktu moten erlazioa.

6 taldea - Medeagarri organikoak.

Zenbakia 02.

Motaren izendapena: Konpost medeagarri organikoa.

Lortutako moduari eta oinarriko osagarri buruzko informazioa: Egonkortu eta higienizatutako produktua, bananduta bildutako IV Eranskineko material organiko biodegradagarrien deskonposizio aerobio biologikoaren bidez lortua (fase termofiloa barne) eta baldintza kontrolatuen pean egina.

Elikagaien eduki minimoa (ehunekoa masan).

Elikagaien ebaluazioari buruzko informazioa.

Beste betekizunak.

Gutzizko materia organikoa: %35.

Hezetasun maximoa: %40.

C/N < 20.

Ez ditu inolako gai ez pururik ez eta inerte izango (harriak, legarrak, metalak, beira eta plastikoak).

Partikulen %90ak <25 mm izango dute.

* 506/2013 Errege Dekretuaren I Eranskineko 6. taldeko «medeagarri organikoak» taularen laburpena, parametro fisiko-kimikoak azaltzen dituen zatia.

V eranskina. Hondakinekin edo beste ongarri organikoekin sortutako ongarri produktuei ezartzeko irizpideak.

Mikroorganismoen muga maximoa.

Organiko jatorria duten ongarri produktuek ondorengo mikroorganismo mugak ez gainditzea egiaztatuko da:

– Salmonella: Ez presente sortutako 25 gramo produktuan.

– Escherichia coli: Sortutako produktuaren gramo bakoitzeko Zenbakirik Probableena (ZP) <1.000.

Metal astunen muga maximoa.

Animalia edo landare jatorriko materia primarekin sortutako ongarri produktuek ezingo dituzte hurrengo taulan adierazitako metal astunen edukierak gainditu, A, B edo C motaren arabera:

ANEXO II

EXTRACTO DEL REAL DECRETO 506/2013

Anexo I. Relación de productos fertilizantes.

Grupo 6. Enmiendas orgánicas.

N.º 02.

Denominación del Tipo: Enmienda orgánica Compost.

Informaciones sobre la forma de obtención y los componentes esenciales: Producto higienizado y estabilizado, obtenido mediante descomposición biológica aeróbica (incluyendo fase termofílica), bajo condiciones controladas, de materiales orgánicos biodegradables del Anexo IV, recogidos separadamente.

Contenido mínimo en nutrientes (porcentaje en masa).

Información sobre la evaluación de los nutrientes.

Otros requisitos.

Materia orgánica total: 35%.

Humedad máxima: 40%.

C/N < 20.

No podrá contener impurezas ni inertes de ningún tipo tales como piedras, gravas, metales, vidrios o plásticos.

El 90% de las partículas pasarán por la malla de 25 mm.

* Extracto de la tabla grupo 6-«enmiendas orgánicas» del anexo I del Real Decreto 506/2013, referente a los parámetros físico-químicos.

Anexo V. Criterios aplicables a los productos fertilizantes elaborados con residuos y otros componentes orgánicos.

Limite máximo de microorganismos.

En los productos fertilizantes de origen organico, se acreditará que no superen los siguientes niveles maximos de microorganismos:

– Salmonella: Ausente en 25 g de producto elaborado.

– Escherichia coli: < 1.000 numero mas probable (NMP) por gramo de producto elaborado.

Limite maximo de metales pesados.

Los productos fertilizantes elaborados con materias prima de origen animal o vegetal no podrán superar el contenido de metales pesados indicado en el cuadro siguiente, según sea su clase A, B o C:

Metal astuna Metal pesado	Muga kontzentrazioak / Límites de concentración Sólidoak: mg/kg materia lehorreko / Sólidos: mg/kg de materia seca		
	A mota Clase A	B mota Clase B	C mota Clases C
Kadmioa (Cd) Cadmio (Cd)	0,7	2	3
Kobrea (Cu) Cobre (Cu)	70	300	400
Nikela (Ni) Níquel (Ni)	25	90	100
Beruna (Pb) Plomo (Pb)	45	150	200
Zinka (Zn) zinc (Zn)	200	500	1.000
Merkurioa (Hg) Mercurio (Hg)	0,4	1,5	2,5

Metal astuna Metal pesado	Muga kontzentrazioak / Límites de concentración Sólidoak: mg/kg materia lehorreko / Sólidos: mg/kg de materia seca		
	A mota Clase A	B mota Clase B	C mota Clases C
Kromoa (Cr) (Guztira) Cromo (Cr) (Total)	70	250	300
Kromoa (Cr) (VI) Cromo (Cr) (VI)	Metodo ofizialaren arabera ez detektagarria No detectable según método oficial	Metodo ofizialaren arabera ez detektagarria No detectable según método oficial	Metodo ofizialaren arabera ez detektagarria No detectable según método oficial